

GOD DWELLS WHERE WE LET HIM IN.

On the pages of an old book in the monastery library, two monks had read that there was a place at the end of the world where heaven and earth met. They decided to go looking for it and they vowed not to return until they found it.

They crossed the whole world, escaped countless dangers, endured the terrible privations and sacrifices that come with a pilgrimage to all places of the vast world. Also, there were a thousand and one seductive temptations that could prevent a man from achieving his goal.

They were able to overcome them one after the other. They knew that in the place they were looking for there would be a door. They would only have to push her to come face to face with God. They finally found this door, their hearts beating, they knocked on it. Slowly the door opened! ! Anxious the two monks entered and ... each found himself in his cell in their monastery.



<p>Expert Garage Limited 420 Highway 11 East P.O. Box 640 Hearst, On, P0L 1N0</p>	<p>FUTUR ÉLECTRONIQUE Box 1090, 1500 HWY 11 Hearst, On P0L 1N0 Tel / Fax (705)-362-5651</p>	<p>Des activités pour tous les goûts! Pour plus d'information, 362-8722 ou 362-0266</p>
<p>LE BOTTIER CHICO JEANS 827, rue George Hearst, ON 362-5016 Vêtements pour hommes, femmes et chaussures pour la famille</p>	<p>Chevaliers de Colomb Conseil 3056 Hearst (ON)</p>	<p>Caisse Alliance Centre de services de Hearst-Enniskillen Atelier Centre de Cuisine Admission sans frais 24 heures de service</p>
<p>Hearst Central Garage 923 Front Street Tel : 705-362-4224 Fax: 705-362-5124 Prop. Eric & Nancy Plourde</p>	<p>All North Plumbing, Heating Plomberie, ferblanterie et chauffage 1405 Front Street Hearst 705-362-5699</p>	<p>Centre de Rénovation Home building centre Hearst Lumber Co. Ltd.</p>
<p>Financière Sun Life Luc Dupuis 362-4214</p>	<p>HEARST AUTO PARTS INC 900, rue Front Street Hearst, ON P0L 1N0 705-362-7744</p>	<p>CANADIAN TIRE 1330 Front St Hearst, On 705-362-5822</p>
<p>Ford LECOURS MOTOR SALES</p>	<p>Filles d'Isabelle Cercle St-Pierre 812 C.P. 1992 Hearst, ON P0L 1N0</p>	<p>CSCDGR « Un conseil à découvrir... Des écoles à choisir » Sylvie Petroski, Directrice de l'éducation www.cscdgr.on.ca</p>
<p>Vêtements Chaussures 362-4434 Marybelle 705-362-8020</p>	<p>KAPUSKASING OFFICE PRO Good People, Who Know</p>	<p>Pharmacie Novena Tel: (705) 372-1212 Service de préparation de médicaments (style dosette) Service de livraison Jeudi la journée des Aînés</p>
<p>Coop de Hearst Castle Hearst Coop 705-362-4611</p>	<p>Dr Thierry N. Guindon Optométriste 822 rue George 705-362-4247</p>	<p>GAGNÉ Construction, renovation, Location: Entrepôts (warehouse) 1416 rue Front Tél : 705-362-4675 Prop. Rosaire Gagné</p>
<p>the co-operators A Better Place For You 1020 Front Street, Hearst 705-362-4396 Home Auto Life Investments Group Business Farm Travel</p>	<p>INFO-TECH Pour tous vos besoins en informatique For all your computer needs -Ordinateurs/Computers -Imprimante/Printers -Reseau/Network -Papeterie/Stationary Tel : 705-362-4143 E-mail : info@ithearst.ca</p>	<p>Service de soins des pieds à domicile Lise Côté Rendez-vous/App : 705-372-8232</p>
<p>Gina Despatie Prop. Owner 705-362-4604 info@veilleuxfurniture.com</p>	<p>Librairie le Nord 813, rue George, Hearst On P0L 1N0 705-372-1233 • Téléc: 705-362-9864 ocan@le-nord.on.ca Sans frais : 1-866-554-8727 (1-866-5-LIVRES)</p>	<p>Larry Gabel Electric Residential – Commercial – Industrial – Solar energy 705-362-7372</p>
<p>LES Médias de l'épinette noire</p>	<p>JOURNAL LE NORD CINN911</p>	<p>FG GIRARD CONSTRUCTION 1568 Hwy 11 West, P.O. Box 666 HEARST (Ontario) P0L 1N0 Tél: (705) 362-5568 Fax: (705) 362-1134 fgirardconstruction@ntl.sympatico.ca www.fgirardconstruction.ca</p>

Notre-Dame-de l'Assomption

Paroisse Cathédrale Diocèse de Hearst-Moosonee Diocese Cathedral Parish



La justice et la miséricorde
Justice and mercy

Le Feuillet paroissial – Parish Bulletin

03 Janvier 2021 – January 03, 2021

Personnel – Staff

Mgr Robert Bourgon -- 705-362-4903 / 4042
Père Aimé Minkala – 705-362-4042/4005
Père Fernand Villeneuve (en résidence) – 705-362-4042/4005

Les prêtres sont disponibles sur rendez-vous du mardi au vendredi.
Your pastors are available by appointment, Tuesday to Friday.

Patricia Therese Ndione, Secrétaire
Adjointe administrative remplaçante

Messes de la semaine Weekly Masses

Heures de bureau – Office Hours

Lundi – Monday 9 h à 16 h 30- 9 am to 4: 30pm
Mardi – Tuesday 9 h à 16 h 30 – 9 am to 4 :30 pm
Mercredi – Wednesday 9 h à 16 h 30 – 9 am to 4 :30 pm
Jeudi – Thursday 9 h à 16 h 30 – 9 am to 4 :30 pm
Vendredi - Friday 9 h à 16 h 30 – 9 am to 4 :30 pm

Lundi – Pas de Messe
Mardi : 9 h 30 / 10 h 30 Belle Rivière à tous les 2^e mardi / 10 h 30 St-Paul à tous les 3^e mardi
Mercredi : 10 h 30 Foyer Pionniers
Jeudi : 9 h 30
Vendredi : 9 h 30 + adoration 10 h
Samedi : 19 h 15
Dimanche : 10 h 00
Sunday: 11:15 a.m. 1st/3rd Sunday

Baptême : avertir au presbytère aussitôt après la naissance. Le baptême se célèbre habituellement le dimanche. D'autres temps sont cependant possibles.

Baptisms: please notify us as soon as possible after birth. Baptism is usually celebrated on Sunday, but other arrangements can be made.

Mariage : afin d'assurer la préparation, venez rencontrer le prêtre six mois avant votre mariage.

Weddings: to allow for preparation, please meet the priest at least six months before your wedding.

Sacrement du pardon : au presbytère en tout temps. Célébrations communautaires aux temps forts.

Sacrament of Reconciliation: at the rectory or weekdays before masses. Community celebration for Lent and Advent.

Sacrement des malades : pour les malades à domicile, n'hésitez pas à appeler le prêtre.

Sacrament of the Sick: if someone is sick at home, do not hesitate to call the priest.

Bienvenue aux nouveaux paroissiens. Nous vous invitons à vous enregistrer en remplissant ce formulaire que vous déposerez dans le panier de la collecte. Nous vous encourageons à utiliser les enveloppes d'offrandes. Si vous désirez une boîte d'enveloppes, adressez-vous au presbytère.

Welcome to new parishioners. You are invited to register. We encourage you to use the Sunday envelopes that are available at the rectory for your church offerings. Please complete this form and drop it off in the collection basket at your convenience.

Nom – Name :

Adresse – Address :

Téléphone – Telephone :

815 Kitchener • CP – PO Box 817 • Hearst, ON • P0L 1N0
TEL : (705) 362-4042/362-4005 • FAX : (705) 362-4650 • paroisse.pnda@gmail.com

